



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 11737-1:2018/oprA1:2019
01-september-2019

**Sterilizacija izdelkov za zdravstveno nego - Mikrobiološke metode - 1. del:
Določevanje populacije mikroorganizmov na izdelku - Dopolnilo A1 (ISO 11737-
1:2018/DAM 1:2019)**

Sterilization of health care products - Microbiological methods - Part 1: Determination of a population of microorganisms on products - Amendment 1 (ISO 11737-1:2018/DAM 1:2019)

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Mikrobiologische Verfahren - Teil 1: Bestimmung der Population von Mikroorganismen auf Produkten - Änderung 1 (ISO 11737-1:2018/DAM 1:2019)

Stérilisation des produits de santé - Méthodes microbiologiques - Partie 1: Détermination d'une population de microorganismes sur des produits - Amendement 1 (ISO 11737-1:2018/DAM 1:2019)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11737-1:2018/prA1

ICS:

| | | |
|-----------|--|---|
| 07.100.10 | Medicinska mikrobiologija | Medical microbiology |
| 11.080.01 | Sterilizacija in dezinfekcija na splošno | Sterilization and disinfection in general |

SIST EN ISO 11737-1:2018/oprA1:2019 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11737-1:2018/oprA1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94417fc5-ddbc-4f61-86aa-48b96b25b9cd/sist-en-iso-11737-1-2018-opra1-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94417fc5-ddbc-4f61-86aa-48b96b25b9cd/sist-en-iso-11737-1-2018-opra1-2019>

DRAFT AMENDMENT

ISO 11737-1:2018/DAM 1

ISO/TC 198

Secretariat: ANSI

Voting begins on:
2019-06-07Voting terminates on:
2019-08-30

Sterilization of health care products — Microbiological methods —

Part 1: Determination of a population of microorganisms on products

AMENDMENT 1

*Stérilisation des produits de santé — Méthodes microbiologiques —**Partie 1: Détermination d'une population de microorganismes sur des produits*

AMENDEMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ICS: 11.080.01; 07.100.10

[SIST EN ISO 11737-1:2018/oprA1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94417fc5-ddbc-4f61-86aa-48b96b25b9cd/sist-en-iso-11737-1-2018-opra1-2019)<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94417fc5-ddbc-4f61-86aa-48b96b25b9cd/sist-en-iso-11737-1-2018-opra1-2019>

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

Reference number
ISO 11737-1:2018/DAM 1:2019(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11737-1:2018/oprA1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94417fc5-ddbc-4f61-86aa-48b96b25b9cd/sist-en-iso-11737-1-2018-opra1-2019)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94417fc5-ddbc-4f61-86aa-48b96b25b9cd/sist-en-iso-11737-1-2018-opra1-2019>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Sterilization of health care products — Microbiological methods —

Part 1:

Determination of a population of microorganisms on products

AMENDMENT 1

AMENDMENT 1: Revision to Clause 4, B.3.3.4 and [Formula \(B.1\)](#).

4 General

4.1 The development, validation and routine control of a sterilization process is a critical element in product realization of health care product. To ensure the consistent implementation of the requirements specified in this document, the necessary processes need to be established, implemented and maintained. Processes of particular importance in relation to the development, validation and routine control of a sterilization process include but are not limited to:

- control of documentation, including records,
- assignment of management responsibility,
- provision of adequate resources, including competent human resources and infrastructure,
- control of product provided by external parties,
- identification and traceability of product throughout the process, and
- control of non-conforming product.

NOTE ISO 13485 covers all stages of the lifecycle of medical devices in the context of quality management systems for regulatory purposes. National and/or regional regulatory requirements for the provision of health care product can require the implementation of a full quality management system and the assessment of that system by a recognized conformity assessment body.

4.2 A process shall be specified for the calibration of all equipment, including instrumentation for test purposes, used in meeting the requirements of this document.

B.3.3.4 MPN Methods are simple to perform, and the statistical basis for the method makes it more appropriate for general assessment rather than accurate determinations. The MPN Method for 10 samples of a single dilution is shown in Table 5 of the FDA BAM^[27]. This single dilution method does not incorporate additional dilutions that could provide further information about the number of microorganisms producing a positive sample. Alternately, [Formula \(B.1\)](#) can be used for individual samples or SIPs to determine a most probable number. [Formula \(B.1\)](#) is a simplified version of the original formula from Cochran (Cochran, W. "Estimation of Bacterial Densities by Means of the Most Probable Number," *Biometrics*. 6:105-116, 1950).

ISO 11737-1:2018/DAM 1:2019(E)

$$MPN(\text{single dilution or SIP}) = \ln\left(\frac{n}{s}\right) \frac{1}{SIP} \quad (\text{B.1})$$

where

n = the total number of samples tested

s = the number of samples negative for growth

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11737-1:2018/oprA1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94417fc5-ddbc-4f61-86aa-48b96b25b9cd/sist-en-iso-11737-1-2018-opra1-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/94417fc5-ddbc-4f61-86aa-48b96b25b9cd/sist-en-iso-11737-1-2018-opra1-2019>